



Instrucciones de montaje

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



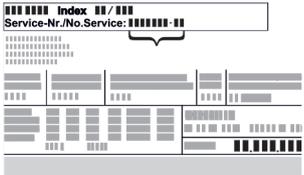
LIEBHERR

Indicaciones generales sobre seguridad

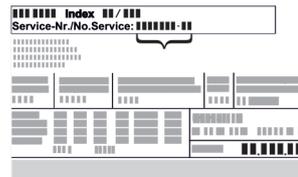
Contenido

1	Indicaciones generales sobre seguridad.....	2
2	Medidas de instalación.....	3
3	Transporte del electrodoméstico.....	4
4	Desembalar el aparato.....	4
5	Eliminación del embalaje.....	4
6	Montaje Side-by-Side.....	4

El fabricante trabaja continuamente para seguir desarrollando todos los tipos y modelos. Por lo tanto, rogamos su comprensión por posibles modificaciones en la forma, el equipamiento y la técnica.

Icono	Explicación
	<p>Leer las instrucciones</p> <p>Para conocer todas las prestaciones de su nuevo aparato, lea detenidamente las notas de estas instrucciones.</p>
	<p>Instrucciones completas en internet</p> <p>Encontrará las instrucciones completas en Internet mediante el código QR situado en la portada de las instrucciones o introduciendo el número de servicio en home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Encontrará el número de servicio en la placa de características:</p>  <p><i>Fig. Representación a modo de ejemplo</i></p>
	<p>Comprobar el aparato</p> <p>Compruebe que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de reclamaciones, debe dirigirse al distribuidor o al servicio técnico.</p>
	<p>Variaciones</p> <p>Las instrucciones son válidas para varios modelos; pueden producirse variaciones. Las secciones solo aplicables a determinados aparatos aparecen marcadas con un asterisco (*).</p>
	<p>Instrucciones de manejo y resultados de manejo</p> <p>Las instrucciones de manejo aparecen marcadas con ►, mientras que los resultados de manejo se indican con ▷.</p>
	<p>Videos</p> <p>En el canal de YouTube de Liebherr-Hausgeräte hay disponibles vídeos sobre los aparatos.</p>

- En caso de que el aparato pase a otro propietario, asegurarse de incluir también las instrucciones de montaje.
- Con tal de poder utilizar el aparato de forma adecuada y segura, leer detenidamente estas instrucciones de montaje antes de su instalación y utilización. Seguir en todo momento las instrucciones, indicaciones de seguridad y avisos de advertencia que se incluyen en las instrucciones de uso. Su seguimiento es importante para poder instalar y operar el aparato de forma segura y correcta.
- Debe leer primero las indicaciones generales sobre seguridad en las **instrucciones de uso** que forman parte de estas instrucciones de montaje, en el capítulo "Instrucciones generales sobre seguridad" y seguirlas. Si extravía las **instrucciones de uso**, puede descargar las **instrucciones de uso** desde Internet introduciendo el número de servicio en home.liebherr.com/fridge-manuals. Encontrará el número de servicio en la placa de características:



- **Observar los avisos de advertencia y las demás indicaciones descritas en los demás capítulos a la hora de instalar el aparato:**

	PELIGRO	identifica una situación de peligro inminente que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.
	ATENCIÓN	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.
	AVISO	identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales.
	Nota	identifica indicaciones y recomendaciones útiles.

1 Indicaciones generales sobre seguridad

- Conservar estas instrucciones de montaje en un lugar seguro para poder consultarlas en cualquier momento.

2 Medidas de instalación

Fig. 2 Representación a modo de ejemplo

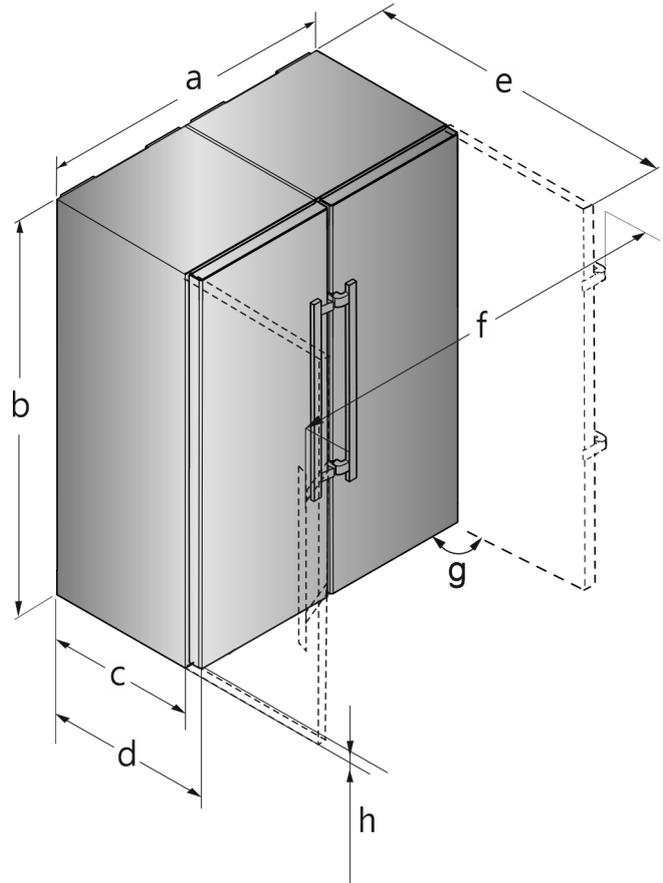
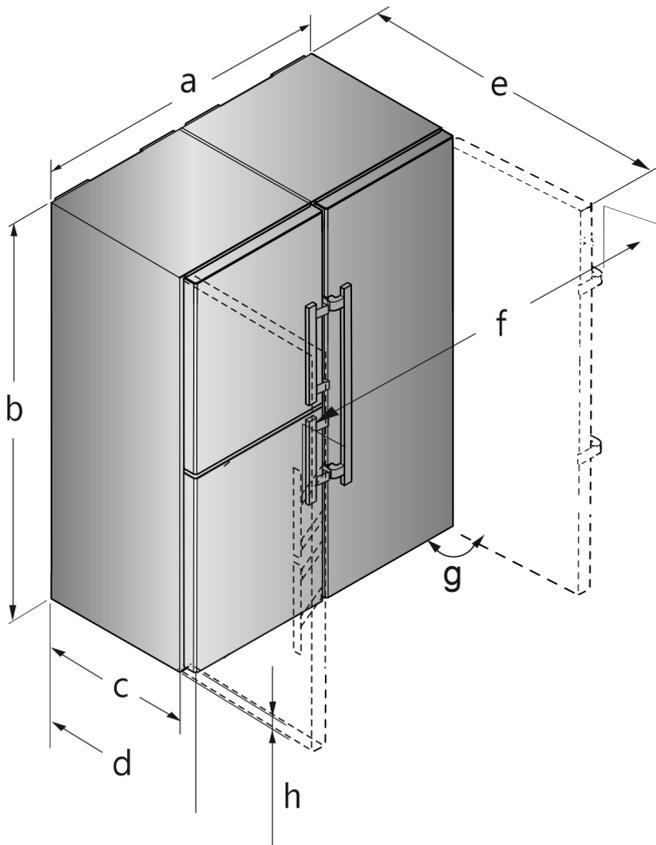
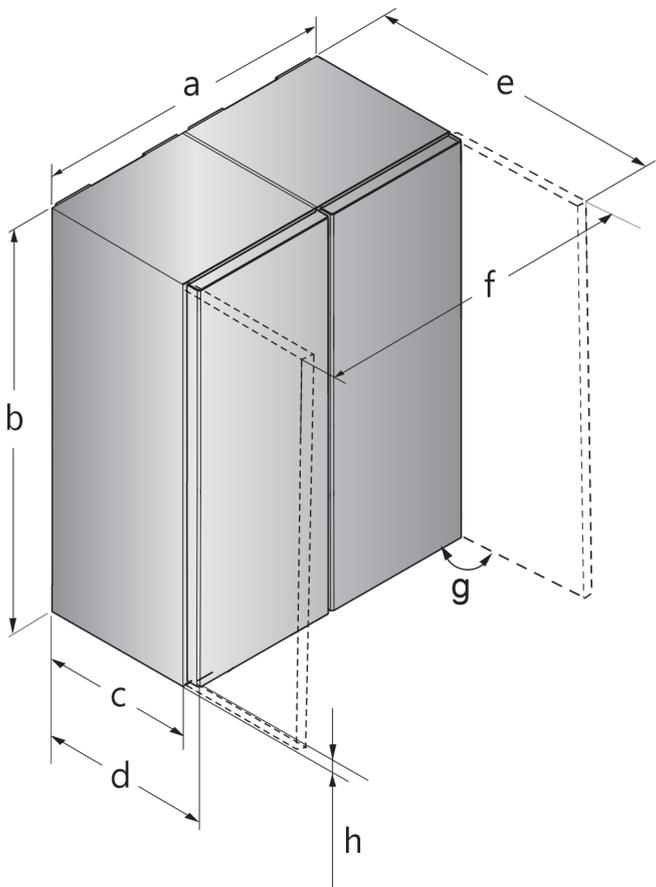


Fig. 1 Representación a modo de ejemplo

Fig. 3 Representación a modo de ejemplo
Para aparatos con tirador de palanca



	a	b	c	d	e	f	h	g
S(BN)(CN)(FN)(sd)(st)(bd)(bs) 52..(i)	1204 mm	1855 mm	611 mm ^x	675 mm ^x	1222 mm ^x	1318 mm	35 mm	90°

Transporte del electrodoméstico

	a	b	c	d	e	f	h	g
CBN.. 76..	1504 mm	1855 mm	611 mm ^x	675 mm ^x	1365 mm ^x	1618 mm	35 mm	90°

Para aparatos con tirador de palanca

^x Si se utilizan distanciadores de pared, la medida aumenta 15 mm.

Las medidas con la puerta abierta son válidas para un ángulo de apertura de 90°. Las medidas de distancia varían según el ángulo de apertura.

	a	b	c	d	e	f	h	g
SFN(sd)(sf)(bd) 52..	1226 mm	1855 mm	611 mm ^x	675 mm ^x	1217 mm ^x	1252 mm	35 mm	90°

Para aparatos con tirador empotrado

^x Si se utilizan distanciadores de pared, la medida aumenta 15 mm.

Las medidas con la puerta abierta son válidas para un ángulo de apertura de 90°. Las medidas de distancia varían según el ángulo de apertura.

3 Transporte del electrodoméstico

A tener en cuenta al transportar el aparato:

- ▶ Transportar el electrodoméstico en posición vertical.
- ▶ Transportar el electrodoméstico con ayuda de dos personas.

Durante la primera puesta en servicio:

- ▶ Transportar el aparato embalado.

Al transportar el aparato después de la primera puesta en servicio (por ejemplo, al trasladarlo o limpiarlo):

- ▶ Vaciar el aparato.
- ▶ Asegurar la puerta para que no se abra accidentalmente.

4 Desembalar el aparato

Si existe algún daño en el aparato, consulte de inmediato – antes de conectarlo – al proveedor.

- ▶ Compruebe que el aparato y el embalaje no presentan daños de transporte. Póngase en contacto inmediatamente con los proveedores en caso de que observe la presencia de cualquier daño.
- ▶ Retire todos los materiales de la parte trasera o de las paredes laterales del aparato que puedan obstaculizar la correcta instalación o ventilación y salida de aire.
- ▶ Retirar todas las láminas protectoras del aparato. ¡No utilizar para ello objetos punzantes o afilados!
- ▶ Retire el cable de conexión de la parte trasera del aparato. Retire la abrazadera de soporte del cable para que no se produzcan ruidos por vibración.

5 Eliminación del embalaje



ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas

- ▶ No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

El embalaje está fabricado con materiales reciclables:

- Cartón paja/cartón
- Piezas de poliestireno expandido
- Láminas y bolsa de polietileno
- Flejes para bandaje de polipropileno
- Marco de madera clavado con plancha de polietileno*

Para aparatos con tirador empotrado

- ▶ Deposite el material de embalaje en un punto de recogida oficial.

6 Montaje Side-by-Side

Se debe instalar el congelador o el aparato con compartimento congelador a la izquierda visto de frente. Estos aparatos están provistos en el lado derecho de una calefacción de la pared lateral para evitar la formación de agua de condensación.

Todas las piezas de fijación están incluidas con el aparato.

Piezas de montaje en el kit de accesorios

En aparatos con tirador de palanca

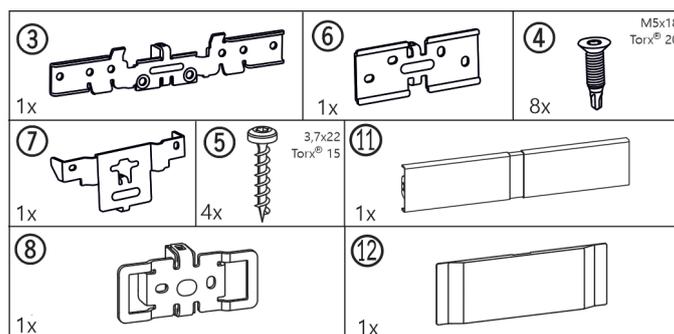


Fig. 4

En aparatos con tirador empotrado

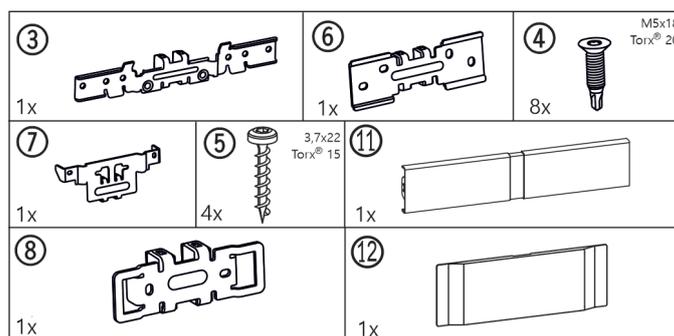


Fig. 5

En todos los aparatos

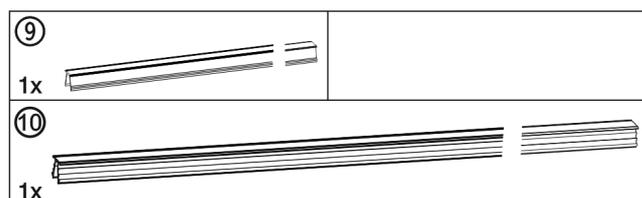


Fig. 6

En aparatos con amortiguador de cierre abajo*

Paneles de zócalo*

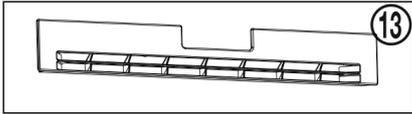


Fig. 7*

Cubierta del soporte del cojinete

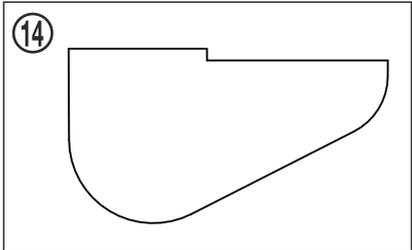


Fig. 8

En aparatos sin amortiguador de cierre abajo*

Panel del zócalo*

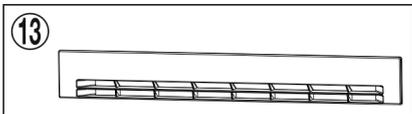


Fig. 9*

Herramienta para el montaje



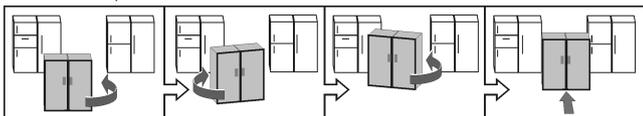
Fig. 10

Asegúrese de que dispone de las herramientas siguientes:

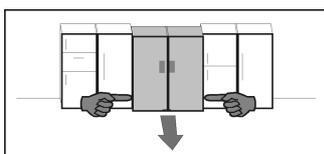
- Llave de boca SW 10 (suministrada)
- Destornillador Torx® 25/20/15
- Destornillador de batería
- Nivel de burbuja

Indicaciones para desplazar la combinación SBS:

- Antes de ensamblarlos, coloque los aparatos lo más cerca posible de su ubicación definitiva. Para poder ensamblarlos sin problemas, los aparatos deben ser accesibles por todos los lados.
- Una vez ensamblados, agarrar siempre los aparatos por las esquinas delanteras exteriores para desplazarlos. Nunca presionar con la rodilla contra los paneles laterales ni contra la puerta.
- La manera más fácil de mover la combinación SBS es en diagonal, desplazándola por las esquinas izquierda y derecha de forma alternante. Cuando el equipo combinado se encuentre justo delante del hueco, introdúzcalo en línea recta.



- Para extraer nuevamente el equipo combinado del hueco, agárrelo por el tercio inferior y tire de él hacia delante en línea recta.



AVISO

¡Peligro de daños al desplazar el combinado SBS!

El combinado SBS montado pesa mucho. Un desplazamiento indebido puede provocar la aparición de abolladuras en el aparato.

- ▶ Tenga en cuenta las advertencias sobre el desplazamiento (consulte lo indicado anteriormente).

- ▶ Retire todas las láminas protectoras de la parte exterior de la carcasa.

Parte delantera inferior del aparato:

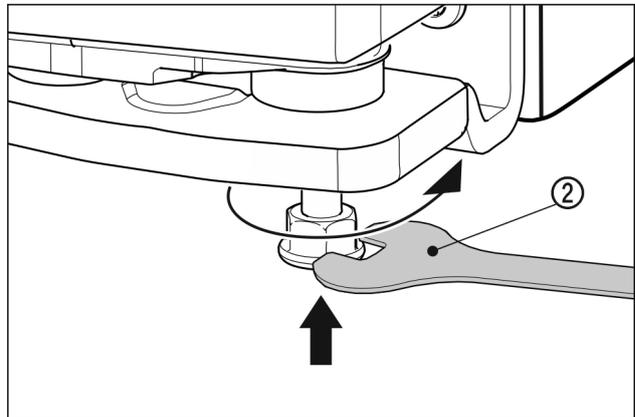


Fig. 11

- ▶ Enroscar las patas de apoyo exteriores. Los aparatos se desplazan con mayor facilidad.

En aparatos con tirador de palanca

- ▶ Aproxime ambos aparatos dejando una distancia de aprox. 10 mm entre ellos, de manera que queden a ras por la parte delantera.

En aparatos con tirador empotrado

- ▶ Aproxime ambos aparatos dejando una distancia de aprox. 32 mm entre ellos, de manera que queden a ras por la parte delantera.
- ▶ Nivele ambos aparatos colocando el nivel de burbuja en la parte superior del aparato.

Parte delantera superior del aparato:

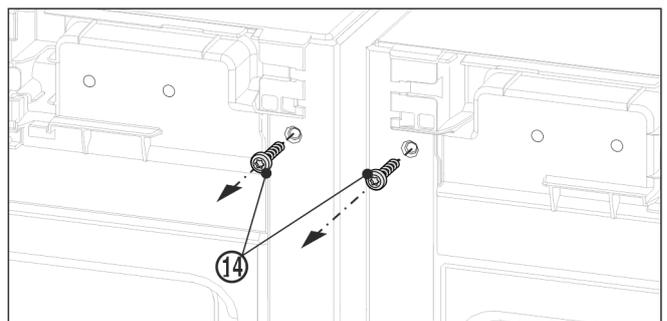


Fig. 12

- ▶ Retire las cubiertas.
- ▶ Antes de montar la escuadra superior, desenrosque los dos tornillos de conexión a tierra Fig. 12 (14).
- ▶ Asegure los tornillos de conexión a tierra. Estos tornillos son necesarios para el subsiguiente montaje de la escuadra.

Montaje Side-by-Side

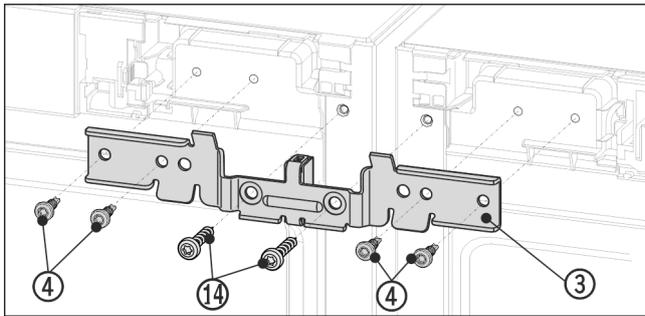


Fig. 13 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Deslice la escuadra Fig. 13 (3) junto con la pieza distanciadora entre los aparatos e insértela en las espigas. Fije la escuadra atornillando alternativamente a la derecha y a la izquierda los cuatro tornillos Fig. 13 (4) y los tornillos de conexión a tierra Fig. 13 (14) previamente desenroscados.
- ▶ De ser necesario: Nivelar los aparatos colocando el nivel de burbuja en la parte superior.

Parte delantera inferior del aparato:

- ▶ Retire las cubiertas existentes.

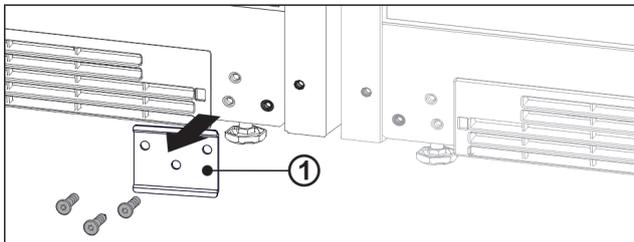


Fig. 14

- ▶ Si la chapa Fig. 14 (1) está instalada, se debe desatornillar.

Nota

Si desea transportar el aparato o instalarlo separado, debe montar nuevamente la chapa.

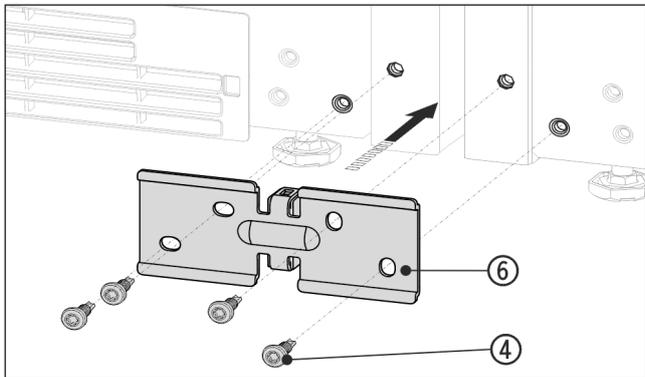


Fig. 15 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Deslice la escuadra Fig. 15 (6) junto con la pieza distanciadora entre los aparatos y atorníllela ligeramente con los 4 tornillos Fig. 15 (4).
- ▶ De ser necesario: Nivelar el aparato.
- ▶ Apretar bien los tornillos en las partes superior e inferior.

Parte trasera superior del aparato:

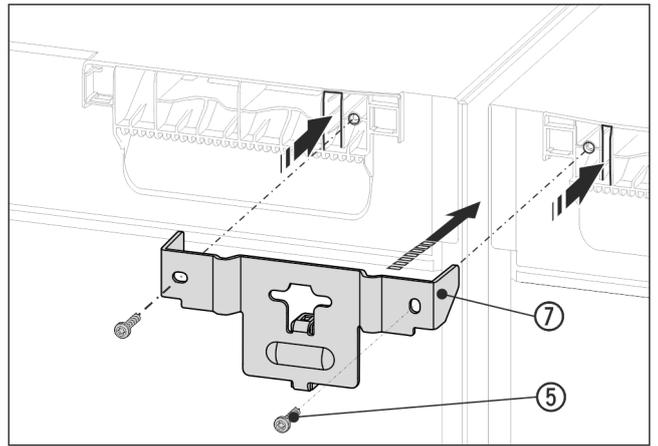


Fig. 16 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Deslice la escuadra Fig. 16 (7) junto con la pieza distanciadora entre los aparatos introduciendo las solapas en el techo del aparato. Apriétela con los 2 tornillos Fig. 16 (5).

Parte trasera inferior del aparato:

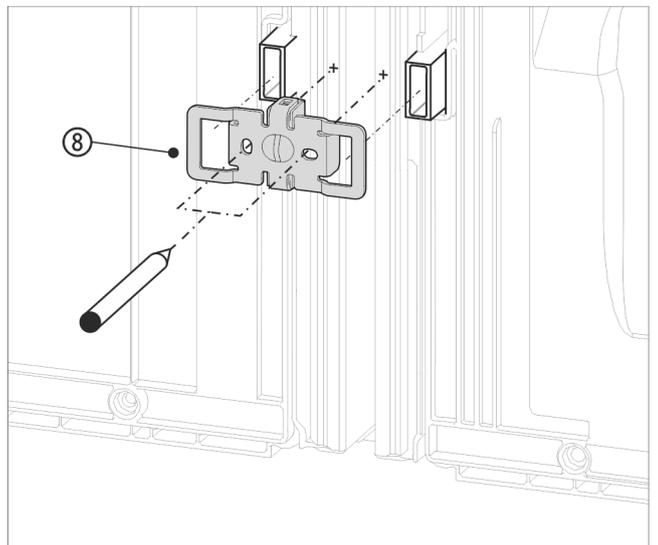


Fig. 17 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Deslice la escuadra Fig. 17 (8) introduciendo las entalladuras en el alojamiento de los distanciadores de pared.

Nota

Se deben pretaladrar agujeros para el atornillamiento.

- ▶ Marque la posición de los taladros con un lápiz.
- ▶ Vuelva a retirar la escuadra.

Nota

¡Perfore únicamente la chapa! Profundidad de perforación aprox. 1 mm.

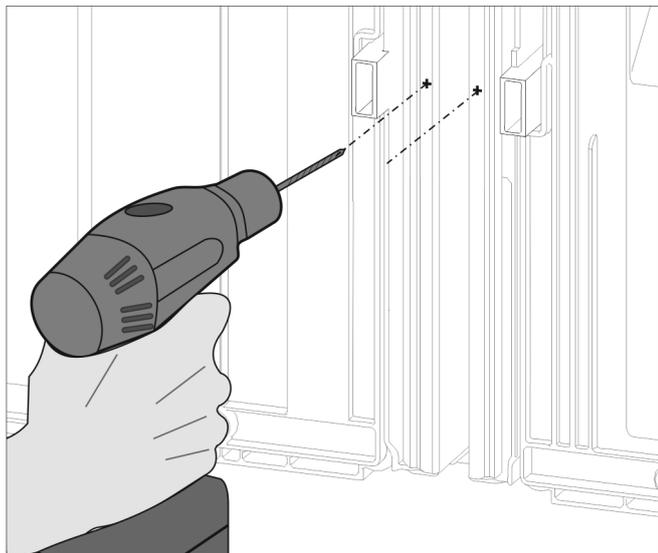


Fig. 18

- ▶ Pretaladre los agujeros con una broca de 3 mm y desbárbelos.

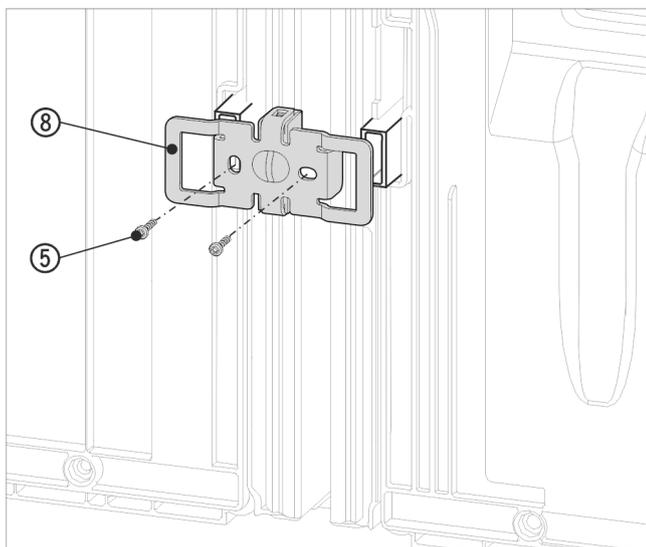


Fig. 19 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Vuelva a deslizar la escuadra Fig. 19 (8) introduciendo las entalladuras en el alojamiento de los distanciadores de pared.
- ▶ Atorníllela firmemente con los 2 tornillos Fig. 19 (5).

Antes de colocar los listones embellecedores superior y delantero, apretar entre sí los dos laterales de los listones en toda su longitud. De esta forma resulta más fácil introducirlos en la ranura. Presionar los listones embellecedores en la ranura utilizando un paño suave para así evitar que se produzcan abolladuras en la superficie de los mismos. Introducir cuidadosamente los listones en la ranura en posición recta para lograr una unión óptima.

En aparatos con tirador de palanca

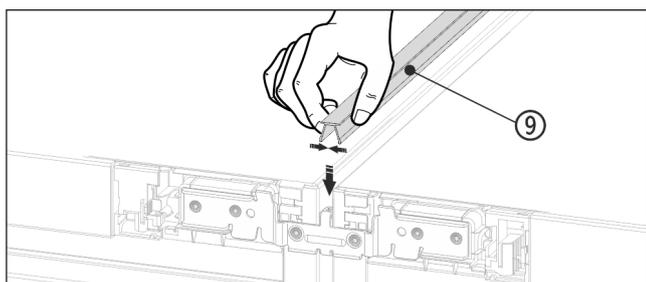


Fig. 20

- ▶ En la parte superior, presione el listón embellecedor Fig. 20 (9) corto para introducirlo en la ranura horizontal.

En aparatos con tirador empotrado

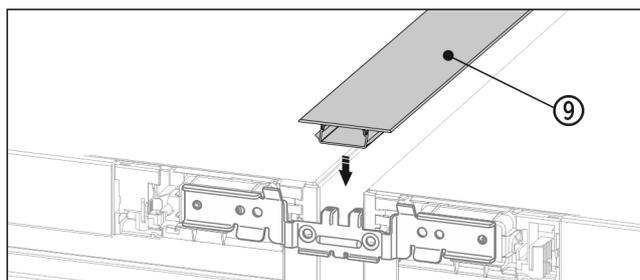


Fig. 21

- ▶ En la parte superior, presione el listón embellecedor Fig. 21 (9) corto para introducirlo en la ranura horizontal.

En aparatos con tirador de palanca

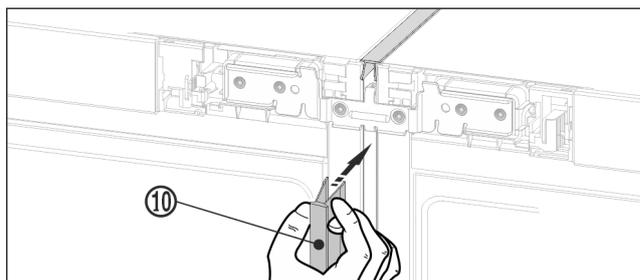


Fig. 22

- ▶ En la parte delantera, presione el listón embellecedor Fig. 22 (10) largo para introducirlo en la ranura vertical. Preste atención a que el listón embellecedor quede sobre la chapa de unión.

En aparatos con tirador empotrado

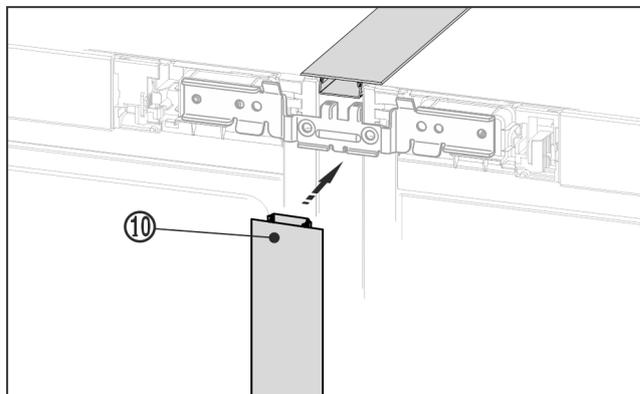


Fig. 23

- ▶ En la parte delantera, presione el listón embellecedor Fig. 23 (10) largo para introducirlo en la ranura vertical. Preste atención a que el listón embellecedor quede sobre la chapa de unión.

- ▶ Retire la lámina protectora del listón embellecedor.*

Parte delantera superior del aparato:

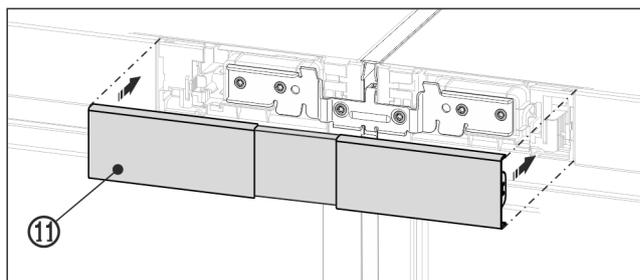


Fig. 24 Representación a modo de ejemplo

Montaje Side-by-Side

- ▶ Encaje la cubierta Fig. 24 (11) superior en el espacio todavía abierto que hay entre los dos paneles de mando. Al hacerlo, preste atención a que las caras exteriores de la cubierta queden a ras de los paneles de mando.

Parte delantera inferior del aparato

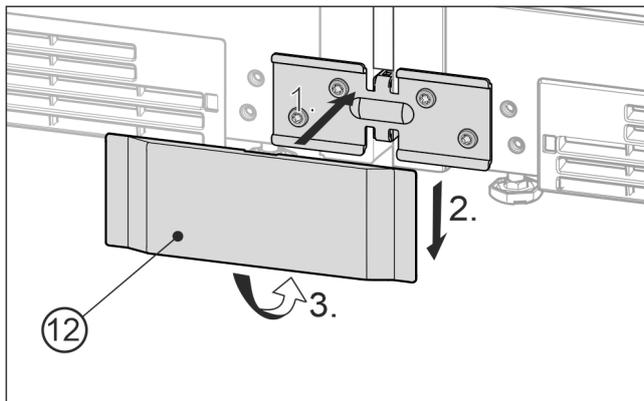


Fig. 25 Representación a modo de ejemplo

- ▶ Coloque la cubierta Fig. 25 (12) inferior por delante sobre la escuadra Fig. 25 (1), deslícela hacia abajo Fig. 25 (2) y encájela en la parte inferior Fig. 25 (3).
- ▶ Para desmontar la cubierta, introduzca un destornillador por la parte inferior lateral de la misma y suelte los dos ganchos inferiores. Después, gire la cubierta hacia arriba para extraerla.
- ▶ Conectar eléctricamente la combinación. Consultar la guía de instalación.
- ▶ Aparatos con IceMaker o InfinitySpring:
- ▶ Conectar el aparato a la toma fija de agua. Consultar la guía de instalación.

AVISO

¡Peligro de daños al desplazar el combinado SBS!
El combinado SBS montado pesa mucho. Un desplazamiento indebido puede provocar la aparición de abolladuras en el aparato.

- ▶ Tenga en cuenta las advertencias sobre el desplazamiento (consulte lo indicado anteriormente).
- ▶ Empujar cuidadosamente la combinación SBS hasta la posición prevista.
- ▶ De ser necesario, nivelar la combinación SBS mediante las patas de apoyo.
- ▶ Seguidamente apoyar la puerta: bajar las patas de apoyo exteriores del soporte de apoyo hasta que reposen sobre el suelo.

La altura de las puertas se puede nivelar con los soportes de apoyo inferiores exteriores:

- ▶ Abra la puerta en un ángulo de 90°.

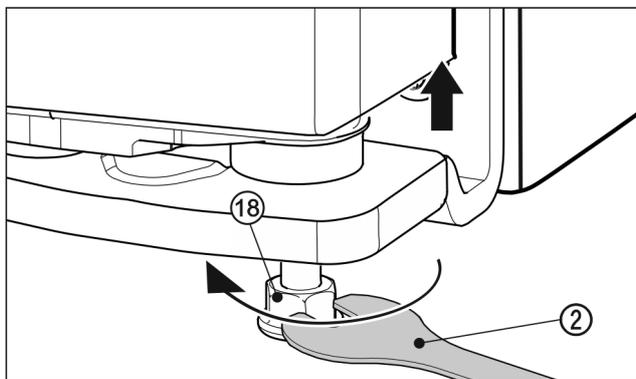


Fig. 26

- ▶ Para levantar la puerta, desenroscar hacia la derecha la pata de apoyo Fig. 26 (18) con la llave de boca Fig. 26 (2) suministrada hasta que entre en contacto con el suelo. A continuación, seguir desenroscando hasta que la puerta esté ajustada en altura. En el estado de entrega, el perno de apoyo está completamente enroscado.

Monte los paneles de zócalo decorativos.*

Una vez ensamblados y alineados los aparatos, puede proceder a montar los paneles de zócalo decorativos en la parte inferior de los aparatos. Los paneles de zócalo son meramente decorativos y no afectan al funcionamiento de los aparatos.*

En aparatos con amortiguador de cierre abajo*

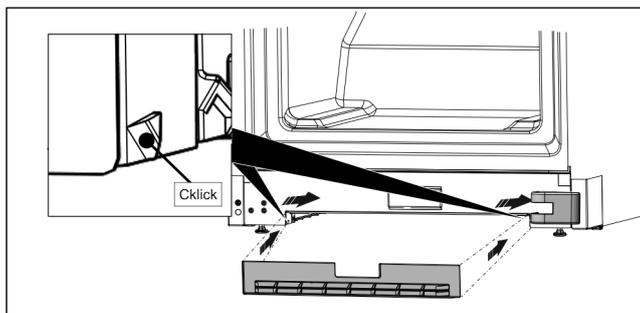


Fig. 27*

- ▶ Fijar el panel del zócalo en la entalladura por debajo del electrodoméstico.*

Nota

Se ha de empujar un poco el panel de zócalo por detrás de la cubierta del soporte de apoyo.*

En aparatos sin amortiguador de cierre abajo*

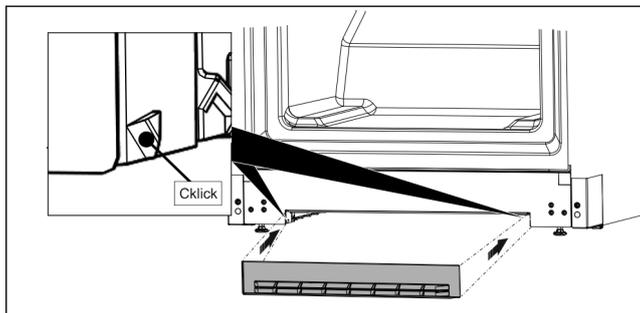
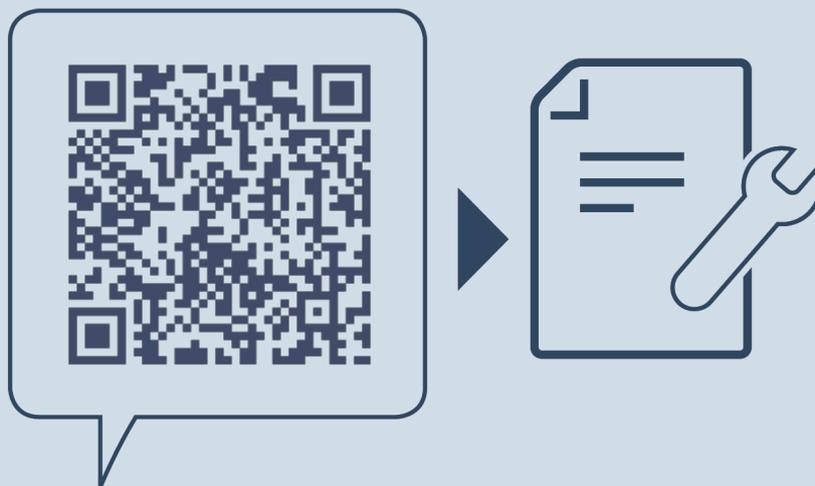


Fig. 28*

- ▶ Fije los paneles de zócalo en la entalladura de la parte inferior del aparato tal como se muestra en la figura.*



home.liebherr.com/fridge-manuals

ES para la instalación Side-by-Side

Fecha de publicación: 20240216

**Índice de números
de artículo: 7086153-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland